

HK PHIL 2018/19 SEASON SUBSCRIPTION FORM

港樂樂季套票訂票表格

香港管弦樂團將於收到訂購表格後5個工作天內以電郵確認收到訂購申請，門票則於8月中旬寄出。若閣下在2018年8月23日仍未收到所訂的音樂會門票，必須盡快聯絡套票訂購部；若閣下因郵遞延誤而錯過任何音樂會，港樂恕不負責。如有任何查詢，請即致電 2721 2332/2721 0132 套票訂購部。

We will confirm receipt of your subscription form within 5 working days by email, and tickets will be sent out in mid-August. If you have not received your tickets by 23 August 2018, you MUST contact the Subscription Office immediately in order to not miss any concerts. The HK Phil shall not be liable for any loss inherited. For enquiries, please call our Subscription Office at 2721 2332/2721 0132.

為免重複收費，請以單一方式（網上訂票、電郵、傳真或郵遞）訂票。

To avoid double payment, for each subscription, please send only one official Booking Form via a single booking method (online, email, fax or mail).

請以英文正楷填寫 Please write in English in BLOCK letters.

Mr / Mrs / Ms / Prof / Dr	辦事處專用 For Office Use Only
姓 Surname	名 Given Name(s)
我們將把門票郵寄往此地址，請再次核對地址是否正確 We will mail the tickets to this address. Please double check to make sure the address is correct.	
地址 Address	
手提 Mobile	電話 (日間) Tel (Day)
電郵地址將用作確認收到訂購表格，請清楚填寫。 We will email to confirm receipt of your booking form, please write clearly.	
電郵 Email	
2017/18 套票訂戶號碼 Subscription No.:	如屬港樂會員，請填上會員編號 If you are already a Club Bravo member, please fill in your membership number. CB

付款表格 PAYMENT FORM

套票付款額 Subscription Amount	\$	(系列總額 + 自選總額 Series Total + FREE CHOICE Total)
掛號費 Registered Mail Fee	+ \$20	(本地/海外劃一收費 A flat rate for local and international mail)
額外的貴賓酒會券 Additional Partners' Lounge Drink Coupons	+ \$120 × = \$	
港樂會現金獎賞 Club Bravo Cash Dollars	- \$	請參閱隨18/19樂季預覽寄出的專函上所列之港樂會現金獎賞金額。 Please refer to our cover letter mailed to you with the 18/19 Season Preview.

支持您的樂團

只須在填妥付款表格時，加上您的捐款即可，港幣\$100以上可獲發正式收據作扣稅用途。

SUPPORT YOUR ORCHESTRA

A tax-deductible receipt will be prepared for you for donation of HK\$100 or more.

「常年經費」捐款 Donation: Annual Fund + HK\$	捐款收據抬頭 Name on Donation Receipt
「學生票資助基金」捐款 Donation: Student Ticket Fund + HK\$	捐款港幣\$5,000或以上可獲鳴謝。 Donations of HK\$5,000 or above will be acknowledged. 鳴謝為 Acknowledged as: (中文/ ENG)

總額 Grand Total = \$

信用卡付款 PAY BY CREDIT CARD

本人同意用以下信用卡購票：
I would like to pay for my subscriptions by: 美國運通卡 American Express Visa 卡 Visa Card 萬事達卡 Master Card

信用卡號碼 Card Number	有效日期至 Valid Until	(MM/YY)	發卡銀行 Issuing Bank
			只適用於萬事達卡及 Visa 卡 / For Master Card & Visa Card Only

應付總額 Total Amount Payable HK\$

請緊記將閣下之捐款及掛號費包括在內。
Please remember to include your donation and registered mail fee here.

姓名 Name	簽署 Signature	日期 Date
請填寫信用卡上之姓名 Please print name as on your card.		
信用卡用戶必須簽署，方能生效 This form must be signed to be valid		

支票付款 PAY BY CHEQUE

i. 支票抬頭請填寫「香港管弦協會」。 ii. 支票背面請寫上訂戶姓名及手提電話。 i. Cheque should be made payable to "The Hong Kong Philharmonic Society Ltd." ii. Please write your name and mobile no. on the back of the cheque.	現付上支票 I enclose cheque(s) for HK\$	請緊記將閣下之捐款及掛號費包括在內。 Please remember to include your donation and registered mail fee here.
	銀行 Bank	支票號碼 Cheque No.

遞交表格 SUBMIT YOUR ORDER

② 電郵 BY EMAIL*
subscriptions@hkphil.org

③ 傳真 BY FAX* *只限信用卡付款
For Credit Card Payment Only
2721 1487

④ 網上訂購 ONLINE SUBSCRIPTION
www.hkphil.org/1819sub

2018/19 樂季套票優先預訂時段
Season Subscription Period

2017/18 續訂客戶
SUBSCRIBERS
8-28 MAY 2018

公眾人士
GENERAL PUBLIC
10:00 1 JUN
-
23:59 8 JUL 2018

① 郵寄 (連同支票) BY MAIL (INCLUDE CHEQUE)
九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓香港管弦協會套票訂購部
The HK Phil Subscription Office, Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui, KLN.

港樂希望使用閣下提供的個人資料寄發樂團最新的資訊和活動，如閣下不欲收到有關推廣及宣傳品，請於表格內加上剔號。The HK Phil would like to use the personal data you have provided to us to send you information about the orchestra's latest news and events. If you do not wish to receive any future marketing and promotional information from us, please put a tick in the box.

若非2017/18續訂客戶於公眾人士訂購時段開始前(2018年6月1日上午10時前)遞交訂購表格，我們將把其訂單留至2018年6月1日正午12時後才處理。All forms received from non-2017/18 subscribers prior to the general public booking period (i.e. before 10am 1 June 2018) will be processed after 12nn on 1 June 2018.

音樂會系列 CONCERT SERIES

票價類別 PRICE CATEGORIES A B C D

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME 必須填寫 Mandatory Fields

手提電話 MOBILE NO.

「音樂會系列」折扣表 CONCERT SERIES DISCOUNT TABLE

只適用於正價門票 FOR STANDARD TICKETS ONLY

訂購系列數量# No. of Series	1-2 ▼ 9折 10% off	3-4 ▼ 85折 15% off	5-6 ▼ 8折 20% off	≥7 ▼ 75折 25% off
折扣 Discount				

請圈出以下系列的音樂會場次：

Please circle the concert dates for the following series:

請在所揀選的票價類別填寫購買套數。

Please indicate quantity in the boxes of your preferred price categories.

所有音樂會系列 All SERIES

共30場 | 30 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
不包括 兩場太古週日家+賞系列音樂會， 兩場馬勒\$200音樂會(馬勒七和九)及 「祈辛的李斯特」音樂會†。 Excluding 2 Swire Sunday Family Series concerts, 2 Mahler \$200 concerts (Symphonies no. 7 & no. 9) and the "Kissin Plays Liszt" concert †.			
	即享75折 ENJOY 25%OFF		
	全首場 First performance		
	全尾場 Last performance		

港樂 45 年 HK PHIL'S 45TH

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
樂季揭幕：梵志登與莉拉 Season Opening: JAAP Leila Josefowicz	31 AUG	1 SEP	
艾度·迪華特 亞當斯與布拉姆斯 EDO DE WAART John Adams & Brahms	14 SEP	15 SEP	
余隆 天方夜譚 YU LONG Scheherazade	14 DEC	15 DEC	
艾德敦 行星組曲 DAVID ATHERTON The Planets	7 JUN	8 JUN	

精選梵志登 JAAP!

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
梵志登與貝爾 JAAP Joshua Bell	7 SEP	8 SEP	
梵志登 莫扎特 JAAP Mozart	19 APR	20 APR	
梵志登與張緯晴 JAAP Rachel Cheung	10 MAY	11 MAY	
梵志登 馬勒二 JAAP Mahler 2	17 MAY	18 MAY	

經典 CLASSICS

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
祈辛的李斯特† <small>「經典系列」現不包括「祈辛的李斯特」音樂會。 Kissin Plays Liszt† "Classics Series" now does not include "Kissin Plays Liszt".</small>		5 DEC	
史拉健與伊頓公學聖詩合唱團 LEONARD SLATKIN Eton College Chapel Choir	5 APR	6 APR	
梵志登與賓尼亞堤菲莉 JAAP Khatia	3 MAY	4 MAY	
夢諭 Quotation of Dream	24 MAY	25 MAY	
沙涵的德伏扎克 Gil Shaham Plays Dvořák	21 JUN	22 JUN	

† 我希望訂購「祈辛的李斯特」音樂會門票，如尚有樂季預訂名額，請與我聯絡。如成功訂購「祈辛的李斯特」音樂會門票，門票將會以同一訂單的套票優惠計算，港樂套票訂購部會與閣下聯絡安排付款事宜。現尚餘少量樂季預訂名額，每位訂戶現只限訂購最多兩張門票。即上hkphil.org/1819sub緊貼最新預訂消息。 I would like to book "Kissin Plays Liszt", and please contact me if subscription quota is available. If the booking for "Kissin Plays Liszt" is successful, the subscriber can enjoy the same subscription discount on "Kissin Plays Liszt" ticket(s) under the same booking. The HK Phil Subscription Office will then contact the successful subscriber regarding the payment afterwards. There is only a limited subscription quota left for the "Kissin Plays Liszt" concert. Each subscriber is limited to a maximum of two tickets. For latest updates, please refer to hkphil.org/1819sub.

正價
STANDARD PRICE

即享75折！Enjoy 25% off!

\$16,360 \$12,270	\$13,680 \$9,810
\$10,000 \$7,500	\$7,400 \$5,550

特惠票價 (半價)

CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)

\$8,180				\$6,540			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$5,000				\$3,700			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

辦事處專用
For Office Use

正價
STANDARD PRICE

特惠票價 (半價)

CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)

\$2,320	\$1,820
\$1,420	\$1,020

\$1,160				\$910			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$710				\$510			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

辦事處專用
For Office Use

正價
STANDARD PRICE

特惠票價 (半價)

CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)

\$2,520	\$2,020
\$1,520	\$1,120

\$1,260				\$1,010			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$760				\$560			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

辦事處專用
For Office Use

正價
STANDARD PRICE

特惠票價 (半價)

CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)

\$2,320	\$1,820
\$1,420	\$1,020

\$1,160				\$910			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$710				\$510			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

辦事處專用
For Office Use

太古音樂大師系列 SWIRE MAESTRO SERIES場次
DATE正價
STANDARD PRICE特惠票價 (半價)
CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)辦事處專用
For Office Use

共3場 | 3 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
梵志登 布拉姆斯與柴可夫斯基 JAAP Brahms & Tchaikovsky	19 OCT	20 OCT	
張昊辰的拉赫曼尼諾夫 Zhang Haochen Plays Rachmaninov	18 JAN	19 JAN	
范斯克 芬蘭之旅 OSMO Finnish Adventure	28 JUN	29 JUN	

\$1,640	\$1,340
\$1,040	\$740

\$820				\$670			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$520				\$370			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

電影巨匠 SILVER SCREEN場次
DATE正價
STANDARD PRICE特惠票價 (半價)
CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)辦事處專用
For Office Use

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
風格配樂大師：馬克斯·李希特 Max Richter Plays Max Richter	30 NOV	1 DEC	
金像獎配樂大師：亞歷山大·達士勒 The Oscar Maestro: Alexandre Desplat	4 JAN	5 JAN	
星球大戰 IV 音樂會 Star Wars IV in Concert	4 JUL	6 JUL	
星球大戰 V 音樂會 Star Wars V in Concert	5 JUL	6 JUL	

\$2,820	\$2,220
\$1,820	\$1,420

\$1,410				\$1,110			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$910				\$710			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

太古輕鬆樂聚系列 SWIRE DENIM SERIES場次
DATE正價
STANDARD PRICE特惠票價 (半價)
CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)辦事處專用
For Office Use

共3場 | 3 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
格拉斯的大衛寶兒* Philip Glass's David Bowie	15 FEB	16 FEB	
古典樂棟篤笑之獨奏家打大交 Igudesman & Joo: Clash of the Soloists	10 APR	11 APR	
米蓋·卡米洛：一夜爵士* Jazz with Michel Camilo	14 JUN	15 JUN	

\$1,280	\$1,040
\$740	\$560

\$640				\$520			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$370				\$280			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

發現 DISCOVER場次
DATE正價
STANDARD PRICE特惠票價 (半價)
CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)辦事處專用
For Office Use

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
弊傢伙！作曲家死咗！* The Composer is Dead!	21 SEP	22 SEP	
哈囉，Harry哥哥！哈囉喂！* Hello Harry, Halloween!	27 OCT	28 OCT	
發現巴洛克* Discover Baroque	9 NOV	10 NOV	
發現浪漫古典* Discover Classical Romance		11 JAN	

\$1,400	\$1,200
\$920	\$680

\$700				\$600			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$460				\$340			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

節日 HOLIDAYS場次
DATE正價
STANDARD PRICE特惠票價 (半價)
CONCESSIONARY PRICE (50% OFF)辦事處專用
For Office Use

共4場 | 4 programmes

區域選擇 PREFERRED ZONE ^	I	II	III
國慶音樂會：梁祝與長征 A National Day Concert: Butterfly Lovers & Long March	28 SEP	29 SEP	
Harry哥哥的快樂聖誕 A Harry Little Christmas	23 DEC		
	3PM	8PM	
維也納新年音樂會 A Viennese New Year	30 DEC	31 DEC	
百老匯巨星：莉亞·莎朗嘉 Lea Salonga: The Voice of Broadway	8 FEB	9 FEB	

\$2,060	\$1,620
\$1,120	\$840

\$1,030				\$810			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA
\$560				\$420			
STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN	DIS	CSSA

音樂會系列總額 正價 (折扣後) + 特惠 (半價)
SERIES TOTAL STANDARD (DISCOUNTED) + CONCESSIONARY (50% OFF)

\$

票數
NO. OF
TICKET(S)系列數量
NO. OF
SERIES手提電話
MOBILE NO.

* 音樂會非於香港文化中心演出 Concerts not taking place at HK Cultural Centre

更多音樂會 ADD MORE >

自選音樂會 FREE CHOICE CONCERTS

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME 必須填寫 Mandatory Fields

「自選音樂會」折扣表 FREE CHOICE CONCERT DISCOUNT TABLE

手提電話 MOBILE NO.



(如表格不敷應用，請自行影印)
(Photocopy the following table if necessary)



區域選擇請參閱樂季冊子第54-55頁
Please refer to pp54-55 of the Season
Brochure for the preferred zone

只適用於正價門票 FOR STANDARD TICKETS ONLY				
如已購買音樂會系列，所有相同訂單的自選音樂會將可享系列折扣。 For series subscribers, all additional FREE CHOICE concerts on the same order are eligible for series discount.				
訂購音樂會數量 No. of Concert(s)	1-5	6-10	11-15	≥16
折扣 Discount	--	95折 5% off	9折 10% off	85折 15% off

STU	全日制學生	Full-time students
SEN	60歲及以上人士	Citizens aged 60 and above
DIS	殘疾人士	People with disabilities
CSSA	綜援受惠人士	CSSA recipients

辦事處專用
For Office Use

音樂會名稱 CONCERT TITLE	日期 DATE	時間 TIME	區域 [^] 選擇 ZONE [^]	票價 TICKET PRICE	正價門票 STANDARD TICKET		特惠門票 CONCESSIONARY TICKET				
					票數 NO. OF TICKET(S)	小總值 SUB-TOTAL	以正價計算 in Standard Price				小總值 SUB-TOTAL
如欲訂購同一場音樂會多於一個票價類別的門票 (如\$A及\$D的門票)，請分兩行填寫。 If you would like to book a concert but at two price categories (e.g. \$A & \$D tickets), please write in two rows.	DD/MM		I/II/III	\$			STU	SEN	DIS	CSSA	\$
1				\$		\$					\$
2				\$		\$					\$
3				\$		\$					\$
4				\$		\$					\$
5				\$		\$					\$
6				\$		\$					\$
7				\$		\$					\$
8				\$		\$					\$
9				\$		\$					\$
10				\$		\$					\$
11				\$		\$					\$
12				\$		\$					\$
13				\$		\$					\$
14				\$		\$					\$
15				\$		\$					\$
16				\$		\$					\$



自選音樂會訂票表格樣本 FREE CHOICE CONCERT BOOKING FORM SAMPLE

音樂會名稱 CONCERT TITLE <small>如欲訂購同一場音樂會多於一個票價類別的門票 (如\$A及\$D的門票)，請分兩行填寫。 If you would like to book a concert but at two price categories (e.g. \$A & \$D tickets), please write in two rows.</small>	日期 DATE DD/MM	時間 TIME	區域 [^] 選擇 ZONE [^] I/II/III	票價 TICKET PRICE	正價門票 STANDARD TICKET		特惠門票 CONCESSIONARY TICKET					
					票數 NO. OF TICKET(S)	小總值 SUB-TOTAL	以正價計算 In Standard Price					
							票數 NO. OF TICKET(S)	小總值 SUB-TOTAL				
1 梵志登與莉拉	1/9	8pm	III	\$ 680		\$	1					\$ 680
2 梵志登與貝爾	8/9	8pm	III	\$ 880		\$	1					\$ 880
3 艾度·迪華特·亞當斯與...	15/9	8pm	III	\$ 580		\$	1					\$ 580
4 國慶音樂會：梁祝與長征	28/9	8pm	I	\$ 380		\$	1					\$ 380
5 祈辛的李斯特 (候補)	5/12	8pm	III	\$ 780	1	\$ 780	1					\$ 780
6 余隆 天方夜譚	15/12	8pm	III	\$ 480	1	\$ 480	1					\$ 480
7 張昊辰的拉赫曼尼諾夫	18/1	8pm	III	\$ 480	1	\$ 480	1					\$ 480
8 史拉健與伊頓公學聖詩	6/4	8pm	III	\$ 680	1	\$ 680	1					\$ 680
9 史拉健與伊頓公學聖詩	6/4	8pm	III	\$ 480	1	\$ 480						\$
10 梵志登與賓尼亞提菲莉	4/5	8pm	III	\$ 680		\$	1					\$ 680
11 梵志登 馬勒二	18/5	8pm	III	\$ 680	1	\$ 680	1					\$ 680
12 沙梅的德·伏扎克	22/6	8pm	III	\$ 480		\$	1					\$ 480
13 范斯克 芬蘭之旅	29/6	8pm	III	\$ 580	1	\$ 580	1					\$ 580
14 Igudesman & Joo: Clash of the...	1/4	8pm	I	\$ 380		\$	1					\$ 380
15 Igudesman & Joo: Clash of the...	14/4	3pm	I	\$ 280	2	\$ 560	2					\$ 560
16 Ode to Shakespeare	23/6	3pm	I	\$ 280	2	\$ 560	2					\$ 560

正價音樂會數量 NO. OF STANDARD-TICKET CONCERT(S)	8	折扣 DISCOUNT (如有 If any)	請參閱「自選音樂會」折扣表 Please refer to the FREE CHOICE CONCERT DISCOUNT TABLE	5 % OFF	50% OFF		
自選音樂會總額 FREE CHOICE TOTAL	\$ 9,446	票數 NO. OF TICKET(S)	28	正價門票總額 STANDARD TOTAL	\$ 5,016	特惠門票總額 CONCESSIONARY TOTAL	\$ 4,430

備註

- # 「音樂會系列」折扣優惠以系列套數計算，若於同一系列購買多於一套門票，折扣亦會當作一個系列計算。
- * 「自選音樂會」折扣優惠以音樂會數目計算，若於同一音樂會訂購不同演出日期或時間的門票，或多於一張音樂會門票，亦當作購買一個音樂會計算。
- ^ 我們會盡量安排顧客所選區域（詳見樂季冊子第54-55頁）。視乎該場音樂會的售票情況，顧客亦有機會被安排到其他區域，訂單會根據收到日期作處理。
- 「音樂會系列」及「自選音樂會」的折扣優惠，只適用於正價門票，半價特惠門票不適用。
- 購買3場或以下「自選音樂會」（而沒有訂購音樂會系列）的訂單，將於樂季套票優先預訂時段（2018年5月8日至7月8日）結束後處理。
- 有關樂季套票訂購詳情，請參閱樂季冊子第52至53頁。

Remarks

- # Concert Series discount is calculated on the number of series. Purchase of more than one set from the same series will be counted as one series only.
- * FREE CHOICE discount is calculated on the number of concerts purchased. Purchase of more than one ticket for the same concert or tickets bought for different performance times/dates of the same programme will be counted as one concert only.
- ^ The Subscription Office will make every effort to place you in your preferred zone (please refer to pp54-55 of the Season Brochure). Other zones may be assigned. Orders processed by date received.
- Discounts for Concert Series and FREE CHOICE are only eligible for Standard Tickets ONLY. Not applicable for Concessionary Priced Tickets.
- Orders for up to 3 FREE CHOICE concerts without subscribing to any concert series will be processed after the Season Subscription Period (5 May - 8 July 2018).
- For subscription details, please refer to pp52-53 of the Season Brochure.

香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

AUG
SEP

31 & 1

Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$480 \$380 \$280

梵志登, 指揮
莉拉·祖絲科域茲, 小提琴
Jaap van Zweden, conductor
Leila Josefowicz, violin

樂季揭幕: 梵志登與莉拉
莫扎特 《後宮誘逃》序曲
史特拉汶斯基 小提琴協奏曲
拉赫曼尼諾夫 第二交響曲

Season Opening:

JAAP | Leila Josefowicz
MOZART *The Abduction from the Seraglio*
Overture
STRAVINSKY *Violin Concerto*
RACHMANINOV *Symphony no. 2*

7 & 8

Fri & Sat 8pm CC
\$880 \$680 \$480 \$380

梵志登, 指揮
貝爾, 小提琴
Jaap van Zweden, conductor
Joshua Bell, violin

梵志登與貝爾
布拉姆斯 《大學節慶序曲》
西貝遼士 小提琴協奏曲
莫扎特 第四十一交響曲, 「萊比特」

JAAP | Joshua Bell

BRAHMS *Academic Festival Overture*
SIBELIUS *Violin Concerto*
MOZART *Symphony no. 41, Jupiter*

14 & 15

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

艾度·迪華特, 指揮
麥雅利士達, 薩克管
Edo de Waart, conductor
Timothy McAllister, saxophone

艾度·迪華特 | 亞當斯與布拉姆斯
羅西尼 《威廉·泰爾》序曲
約翰·亞當斯 薩克管協奏曲
布拉姆斯 第二交響曲

EDO DE WAART |

John Adams & Brahms
ROSSINI *William Tell Overture*
J ADAMS *Saxophone Concerto*
BRAHMS *Symphony no. 2*

21 & 22

Fri & Sat 8pm TW
\$380 \$320 \$280 \$220

雷夫, 指揮
莫森, 英語旁述
Christian Reif, conductor
Eric Monson, English narration

弊傢伙! 作曲家死咗!
曼西尼 《傻豹》主題音樂
漢斯·森馬 《神探福爾摩斯》電影音樂
阿諾與普利斯 《新世紀福爾摩斯》組曲
史圖基 《作曲家已死》

The Composer is Dead!

H MANCINI *The Pink Panther Theme*
H ZIMMER *Music from Sherlock Holmes*
D ARNOLD & M PRICE *Sherlock Suite*
N STOOKEY *The Composer is Dead!*

28 & 29

Fri & Sat 8pm CC
\$380 \$280 \$180 \$120

黃屹, 指揮
王之炘, 小提琴
Huang Yi, conductor
Wang Zhijong, violin

國慶音樂會: 梁祝與長征
葉浩堃 《破繭》
陳鋼與何占豪 《梁祝》小提琴協奏曲
丁善德 《長征》交響曲

A National Day Concert:

Butterfly Lovers & Long March
A YIP *Metamorphosis*
G CHEN & Z HE *Butterfly Lovers Concerto*
S DING *Long March Symphony*

OCT

19 & 20

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

梵志登, 指揮
王敬, 小提琴
Jaap van Zweden, conductor
Jing Wang, violin

太古音樂大師系列:
梵志登 | 布拉姆斯與柴可夫斯基
布拉姆斯 小提琴協奏曲
柴可夫斯基 第四交響曲

Swire Maestro Series:

JAAP | Brahms & Tchaikovsky
BRAHMS *Violin Concerto*
TCHAIKOVSKY *Symphony no. 4*

27 & 28

Sat 8pm & Sun 3pm TW
\$380 \$320 \$280 \$220

廖國敏, 指揮
Harry 哥哥, 主持
Lio Kuok-man, conductor
Harry Wong, presenter

哈囉, Harry 哥哥! 哈囉喂!
約翰·威廉斯 《哈利波特》: 嘿美的
主題音樂
古諾 《木偶葬禮進行曲》
葛利格 《皮爾金》: 艾思之死
葛利格 《皮爾金》: 在山妖大王宮中
穆索斯基 《荒山之夜》
杜卡 《魔法師的弟子》
以及電影《玩轉極樂園》主題曲
適合 3 歲及以上大小朋友

Hello Harry, Halloween!

J WILLIAMS *Harry Potter: Hedwig's Theme*
GOUNOD *Funeral March of a Marionette*
GRIEG *Peer Gynt: Death of Ase*
GRIEG *Peer Gynt: In the Hall of the Mountain King*
MUSSORGSKY *Night on Bald Mountain*
DUKAS *The Sorcerer's Apprentice*
and "Remember Me" from the movie *Coco*
Suitable for aged 3 and above

NOV

9 & 10

Fri & Sat 8pm ST
\$320 \$280 \$180 \$120

博伊, 指揮
賀詩, 木笛
Benjamin Bayl, conductor
Lucie Horsch, recorder

發現巴洛克
泰利文 F 大調木笛協奏曲
泰利文 降 B 大調組曲
韋華第 C 大調木笛協奏曲
巴赫 第三組曲: G 弦之歌
布拉維 C 小調協奏曲
雷貝爾 《元素》

Discover Baroque

TELEMANN *Concerto for recorder in F*
TELEMANN *Suite in B^b*
VIVALDI *Recorder Concerto in C*
BACH *Air on G String from Suite no. 3*
BLAVET *Concerto (in C minor)*
REBEL *Les Éléments*

16 & 17

Fri & Sat 8pm CC
\$200

梵志登, 指揮
Jaap van Zweden, conductor

馬勒 \$200: 第九交響曲
馬勒 第九交響曲
不設樂季套票優先預訂 | 門票於 2018 年 7 月 16 日起在城市售票網公開發售

MAHLER \$200: Symphony no. 9

MAHLER *Symphony no. 9*
Not available for Season Subscription
Tickets at URBTX from 16 Jul 2018

24

Sat 7:30pm Central

梵志登, 指揮
Jaap van Zweden, conductor

太古「港樂·星夜·交響曲」

Swire Symphony Under The Stars

30 & 1

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

齊格勒, 指揮
馬克斯·李希特, 鋼琴與鍵盤
珊姆森, 小提琴
戴格麗思, 女高音
Robert Ziegler, conductor
Max Richter, piano & keyboard
Mari Samuelsen, violin
Grace Davidson, soprano

風格配樂大師: 馬克斯·李希特
馬克斯·李希特 重譜韋華第「四季」
馬克斯·李希特 《記憶之屋》

Max Richter Plays Max Richter

M RICHTER *Recomposed*
M RICHTER *Memoryhouse*

DEC

5

Wed 8pm CC
\$780 \$580 \$380 \$280

普加, 指揮
祈辛, 鋼琴
Andris Poga, conductor
Evgeny Kissin, piano

祈辛的李斯特
李斯特 《前奏曲》
李斯特 第一鋼琴協奏曲
李察·史特勞斯 《查拉圖斯特拉如是說》
尚餘少量樂季預訂名額,
請參閱樂季冊子第 23 頁。

Kissin Plays Liszt

LISZT *Les Préludes*
LISZT *Piano Concerto no. 1*
R STRAUSS *Thus Spake Zarathustra*
Limited subscription quota left.
Please refer to p23 of the Season Brochure.

CC 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
ST 沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium
TW 荃灣大會堂演奏廳 Tsuen Wan Town Hall Auditorium
Central 中環海濱 Central Harbourfront

除註明外, 音樂會只招待 6 歲及以上人士。
Suitable for aged 6 and above unless specified otherwise.

港樂保留更改節目及表演者之權利。
The HK Phil reserves the right to change programmes and artists.

2018

香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

DEC

14 & 15
Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

余隆，指揮
傑哈特，大提琴
Yu Long, conductor
Alban Gerhardt, cello

余隆 | 天方夜譚
郭文景 《御風萬里》
巴巴 大提琴協奏曲
林姆斯基-高沙可夫 《天方夜譚》

YU LONG | Scheherazade
GUO Wenjing *Riding the Wind*
BARBER Cello Concerto
RIMSKY-KORSAKOV *Scheherazade*

23
Sun 3pm & 8pm CC
\$420 \$380 \$280 \$220

廖國敏，指揮
Harry 哥哥，主持
香港管弦樂團合唱團
Lio Kuok-man, conductor
Harry Wong, presenter
HK Phil Chorus

Harry 哥哥的快樂聖誕
合家歡節目
適合 3 歲及以上大小朋友
設中場休息

A Harry Little Christmas
Suitable for aged 3 and above
Family Programme with an interval

30 & 31
Sun & Mon 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

克里斯汀·舒曼，指揮
赫爾塞思，小號
Christian Schumann, conductor
Tine Thing Helseth, trumpet

維也納新年音樂會
維也納圓舞曲及波爾卡

A Viennese New Year
Viennese waltzes & polkas

JAN

4 & 5
Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$580 \$480 \$380

亞歷山大·達士勒，指揮
Alexandre Desplat, conductor

金像獎配樂大師：亞歷山大·達士勒
亞歷山大·達士勒的電影音樂

**The Oscar Maestro:
Alexandre Desplat**
Film music by Alexandre Desplat

11
Fri 8pm TW
\$320 \$280 \$180 \$120

史頓，指揮
韋爾遜，雙簧管
史安祖，單簧管
莫班文，巴松管
江蘭，圓號
David Stern, conductor
Michael Wilson, oboe
Andrew Simon, clarinet
Benjamin Moermond, bassoon
Lin Jiang, horn

發現浪漫古典
莫扎特 《唐喬望尼》序曲
莫扎特 交響協奏曲，K. 297b
羅特 E 大調交響曲

Discover Classical Romance
MOZART *Don Giovanni* Overture
MOZART *Sinfonia Concertante*, K. 297b
ROTT *Symphony in E major*

18 & 19
Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

余隆，指揮
張昊辰，鋼琴
Yu Long, conductor
Zhang Haochen, piano

**太古音樂大師系列：
張昊辰的拉赫曼尼諾夫**
陳其鋼 《五行》
拉赫曼尼諾夫 第一鋼琴協奏曲
拉赫曼尼諾夫 交響舞曲

**Swire Maestro Series:
Zhang Haochen Plays Rachmaninov**
Q CHEN *Five Elements*
RACHMANINOV *Piano Concerto no. 1*
RACHMANINOV *Symphonic Dances*

FEB

8 & 9
Fri & Sat 8pm CC
\$780 \$580 \$380 \$280

謝拉特·莎朗嘉，指揮
莉亞·莎朗嘉，歌唱家
Gerard Salonga, conductor
Lea Salonga, vocalist

百老匯巨星：莉亞·莎朗嘉
百老匯音樂劇及電影曲目

Lea Salonga: The Voice of Broadway
Popular musicals/film songs

15 & 16
Fri & Sat 8pm TW
\$320 \$280 \$180 \$120

迪利德，指揮
André de Ridder, conductor

**太古輕鬆樂聚系列：
格拉斯的大衛寶兒**
格林伍德 《黑金風雲》電影配樂
戴斯納 《眼淚》
萊許 《三個樂章》
格拉斯 第四交響曲，「世間英雄」

**Swire Denim Series:
Philip Glass's David Bowie**
J GREENWOOD *Music from
There Will Be Blood*
B DESSNER *Lachrimae*
S REICH *Three Movements*
P GLASS *Symphony no. 4, Heroes*

APR

5 & 6
Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$480 \$380 \$280

史拉健，指揮
伊頓公學聖詩合唱團
Leonard Slatkin, conductor
Eton College Chapel Choir

史拉健與伊頓公學聖詩合唱團
勞斯 《地獄機器》
巴巴 弦樂慢板
伯恩斯坦 《卓切斯特詩篇》
柴可夫斯基 第五交響曲

**LEONARD SLATKIN |
Eton College Chapel Choir**
C ROUSE *Infernal machine*
BARBER *Adagio for Strings*
BERNSTEIN *Chichester Psalms*
TCHAIKOVSKY *Symphony no. 5*

10 & 11
Wed & Thu 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

意高文與朱亨基，演出
Igudesman & Joo, comedy act

**太古輕鬆樂聚系列：
古典樂棟篤笑之獨奏家打大交**
《獨奏家打大交》
及更多

**Swire Denim Series:
Igudesman & Joo: Clash of the Soloists**
Clash of the Soloists
and more

14
Sun 3pm ST
\$480 \$380 \$280 \$220

意高文與朱亨基，演出
Igudesman & Joo, comedy act

**太古週日家 + 賞系列：
古典樂棟篤笑之獨奏家打大交**
《獨奏家打大交》
及更多
適合 3 歲及以上大小朋友
請以「自選音樂會」表格訂購

**Swire Sunday Family Series:
Igudesman & Joo: Clash of the Soloists**
Clash of the Soloists
and more
Suitable for aged 3 and above
Please book with FREE CHOICE booking form

19 & 20
Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

梵志登，指揮
江蘭，圓號
Jaap van Zweden, conductor
Lin Jiang, horn

梵志登 | 莫扎特
莫扎特 第一交響曲
莫扎特 第四圓號協奏曲
莫扎特 第四十交響曲

JAAP | Mozart
MOZART *Symphony no. 1*
MOZART *Horn Concerto no. 4*
MOZART *Symphony no. 40*

CC 香港文化中心音樂廳
ST 沙田大會堂演奏廳
TW 荃灣大會堂演奏廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
Sha Tin Town Hall Auditorium
Tsuen Wan Town Hall Auditorium

除註明外，音樂會只招待 6 歲及以上人士。
Suitable for aged 6 and above unless
specified otherwise.

港樂保留更改節目及表演者之權利。
The HK Phil reserves the right to change
programmes and artists.

2019

香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

APR

26 & 27

Fri & Sat 8pm CC
\$200

梵志登, 指揮
Jaap van Zweden, conductor

馬勒 \$200: 第七交響曲
馬勒 第七交響曲
不設樂季套票優先預訂 | 門票於 2018 年
7 月 16 日起在城市售票網公開發售

Mahler \$200: Symphony no. 7
MAHLER Symphony no. 7
Not available for Season Subscription
Tickets at URBIX from 16 Jul 2018

MAY

3 & 4

Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$580 \$480 \$380

梵志登, 指揮
賈尼亞堤菲莉, 鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Khatia Buniatishvili, piano

梵志登與賈尼亞堤菲莉
莫扎特 第二十鋼琴協奏曲
布魯赫納 第七交響曲

JAAP | Khatia
MOZART Piano Concerto no. 20
BRUCKNER Symphony no. 7

10 & 11

Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

梵志登, 指揮
張緯晴, 鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Rachel Cheung, piano

梵志登與張緯晴
黃俊諱 港樂委約新作
拉威爾 G 大調鋼琴協奏曲
柯利吉亞諾 第一交響曲

JAAP | Rachel Cheung
C Wong HK Phil Commissioned Work
RAVEL Piano Concerto in G
J CORIGLIANO Symphony no. 1

17 & 18

Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$580 \$480 \$380

梵志登, 指揮
方穎, 女高音
卡基爾, 女中音
荷蘭廣播合唱團
香港管弦樂團合唱團
Jaap van Zweden, conductor
Ying Fang, soprano
Karen Cargill, mezzo-soprano
Netherlands Radio Choir
HK Phil Chorus

梵志登 | 馬勒二
馬勒 第二交響曲, 「復活」

JAAP | Mahler 2
MAHLER Symphony no. 2, Resurrection

24 & 25

Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

馬卻, 指揮
娉婷鋼琴二重奏
韋爾遜, 雙簧管
Jun Märkl, conductor
Piano Duo Ping & Ting
Michael Wilson, oboe

夢諭
武滿徹 《日間信號》
德布西 《牧神之午後前奏曲》
吉松隆 《夢色モビール》
武滿徹 《夢諭》
李察·史特勞斯 《玫瑰騎士》組曲
拉威爾 《圓舞曲》

Quotation of Dream
TAKEMITSU Day Signal
DEBUSSY Prelude to the afternoon on a faun
T YOSHIMATSU Dream Colored Mobile II
TAKEMITSU Quotation of Dream
R STRAUSS Der Rosenkavalier Suite
RAVEL La valse

JUN

7 & 8

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

艾德敦, 指揮
赫德里希, 小提琴
香港管弦樂團合唱團(女聲部)
David Atherton, conductor
Augustin Hadelich, violin
Ladies of the HK Phil Chorus

艾德敦 | 行星組曲
狄伯特 為銅管樂、鐘及敲擊樂而寫的
序曲
布烈頓 小提琴協奏曲
霍爾斯特 《行星》組曲

DAVID ATHERTON | The Planets
TIPPETT Praeludium for brass, bells and
percussion
BRITTEN Violin Concerto
HOLST The Planets Suite

14 & 15

Fri & Sat 8pm CH
\$480 \$380 \$280 \$220

伊斯基雅多, 指揮
米蓋·卡米洛, 爵士鋼琴
Ernest Martínez Izquierdo,
conductor
Michel Camilo, jazz piano

太古輕鬆樂聚系列:
米蓋·卡米洛: 一夜爵士
馬桂斯 第二舞曲
米蓋·卡米洛 第一鋼琴協奏曲
珍納斯特拿 《牧場》組曲
歌舒詠 《藍色狂想曲》

Swire Denim Series:
Jazz with Michel Camilo
A MÁRQUEZ Danzón no. 2
M CAMILO Piano Concerto no. 1
GINASTERA Estancia Suite
GERSHWIN Rhapsody in Blue

21 & 22

Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$180

余隆, 指揮
沙涵, 小提琴
Yu Long, conductor
Gil Shaham, violin

沙涵的德伏扎克
德伏扎克 《奧賽羅》序曲
楊納傑克 《塔拉斯·布爾巴》
德伏扎克 小提琴協奏曲

Gil Shaham Plays Dvořák
DVOŘÁK Othello Overture
JANÁČEK Taras Bulba
DVOŘÁK Violin Concerto

23

Sun 3pm CC
\$380 \$280 \$220 \$180

余隆, 指揮
Yu Long, conductor

太古週日家+賞系列:
莎士比亞的音樂故事
柴可夫斯基 《羅密歐與茱麗葉幻想序曲》
德伏扎克 《奧賽羅》序曲
及更多
適合 3 歲及以上大小朋友
請以「自選音樂會」表格訂購

Swire Sunday Family Series:
Ode to Shakespeare
TCHAIKOVSKY Romeo & Juliet Fantasy Overture
DVOŘÁK Othello Overture
and more
Suitable for aged 3 and above
Please book with FREE CHOICE booking form

28 & 29

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

范斯克, 指揮
基里古, 單簧管
Osmo Vänskä, conductor
Kari Kriikku, clarinet

太古音樂大師系列:
范斯克 | 芬蘭之旅
西貝遼士 《芬蘭頌》
連寶格 單簧管協奏曲
西貝遼士 第二交響曲

Swire Maestro Series:
OSMO | Finnish Adventure
SIBELIUS Finlandia
M LINDBERG Clarinet Concerto
SIBELIUS Symphony no. 2

4 & 6

Thu 8pm & Sat 3pm CC
\$780 \$580 \$480 \$380

羅菲, 指揮
Benjamin Northey, conductor

星球大戰 IV 音樂會
《星球大戰 IV》: 新的希望
足本電影播放 (英語對白, 中文字幕)
配現場管弦樂演奏

Star Wars IV in Concert
Star Wars IV - A New Hope
Complete film screening (English with Chinese
subtitles) with live orchestra

5 & 6

Fri & Sat 8pm CC
\$780 \$580 \$480 \$380

羅菲, 指揮
Benjamin Northey, conductor

星球大戰 V 音樂會
《星球大戰 V》: 帝國反擊戰
足本電影播放 (英語對白, 中文字幕)
配現場管弦樂演奏

Star Wars V in Concert
Star Wars V - The Empire Strikes Back
Complete film screening (English with Chinese
subtitles) with live orchestra

CC 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
CH 香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall

除註明外, 音樂會只招待 6 歲及以上人士。
Suitable for aged 6 and above unless
specified otherwise.

港樂保留更改節目及表演者之權利。
The HK Phil reserves the right to change
programmes and artists.

2019